

PHILIPS

Radio sat

Serija 5000

TAR5100



Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i koristite podršku na:
www.philips.com/support

Sadržaji

1 Važno	2	
Bezbjednost	2	
2 Vaš radio sat	3	
Uvod	3	
Šta je u kutiji	3	
Pregled radio sata	4	
3 Prvi koraci	5	
Instaliranje baterija	5	
Povezivanje napajanja	5	
Uklj./prebacite se na stanje pripravnosti	5	
Podešavanje jačine zvuka	5	
4 Postavljanje časovnika	6	
Automatski postavite časovnik	6	
Ručno postavite časovnik	6	
Postavite format vremena	6	
Postavite format datuma	6	
Prikaži meni	7	
5 Postavke alarma	8	
Podesite vrijeme alarma	8	
Aktivacija/deaktivacija budilnika	8	
Odgodite alarm	9	
Zaustavite zvukove alarma	9	
Podesite mjerac vremena mirovanja	9	
6 Slušanje DAB radija	10	
Traženje DAB radio stanica	10	
Automatsko skeniranje	10	
Ručno podešavanje	10	
Pohranite omiljene stanice	10	
Odaberite unaprijed postavljenu omiljenu stanicu	11	
Pohranite DAB radio stanice	11	
Odaberite zapamćenu radio stanicu	11	
Uklonite nevažeće stanice	11	
DRC	11	
Prikaz DAB informacija	11	
Prikaži meni u DAB načinu	12	
7 Slušanje FM radija	13	
Automatsko pamčenje FM radio stanica	13	
Ručno pamčenje FM radio stanica	13	
Automatsko podešavanje	13	
Ručno podešavanje	13	
Pohranite omiljene stanice	13	
Odaberite unaprijed postavljenu omiljenu stanicu	13	
Odaberite zapamćenu radio stanicu	14	
Skenirajte postavke osjetljivosti	14	
Prikaz RDS informacija	14	
Prikaži meni u FM načinu	15	
8 Slušajte Bluetooth® muziku	16	
Povežite Bluetooth®	16	
Pokrenite muziku	16	
Odspojite Bluetooth®	16	
Obrisite zapise uparivanja Bluetooth®	16	
Prikaži meni u Bluetooth® načinu	17	
9 Postavke Časovnik za kuhinju	18	
Postavite Časovnik za kuhinju	18	
Zaustavite Časovnik za kuhinju za kuhinju	18	
Otkažite Časovnik za kuhinju za kuhinju	18	
10 Druge osobine	19	
Podesite osvijetljenje displeja	19	
Podesite efekte zvuka	19	
Odaberite jezik menija	19	
Fabričko resetovanje	19	
11 Specifikacije proizvoda	20	
12 Rješavanje problema	20	
13 Obavještenje	21	

1 Važno

Bezbjednost

- Pročitajte ova uputstva.
- Pazite na sva upozorenja.
- Pratite sva uputstva.
- Nemojte zatvarati otvore za ventilaciju. Postavite u skladu sa uputstvima proizvodača.
- Nemojte uredaj postavljati blizu izvora topote kao što su radijatori, grijalice, peći ili drugi aparati (uključujući pojačavače) koji proizvode toplotu.
- Zaštitite kabl za napajanje od hodanja ili probijanja, posebno na utikačima, utičnicama i na mjestu gde izlaze iz radio sata.
- Koristite samo one priključke/dodatke koje je odobrio proizvodač.
- Isključite ovaj aparat tokom olujnog nevremena ili kada ga ne koristite duže vrijeme.
- Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je potrebno kada je uredaj oštećen na bilo koji način, kao što je oštećenje strujnog kabla ili utikača, ako je prosuta tečnost ili su predmeti pali u uredaj, ako je uredaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi normalno ili je nekome ispaо.
- OPREZ pri korišćenju baterije - Da spriječite curenje baterije koje može izazvati telesne povrede, oštećenja imovine ili oštećenje radio sata.
- Nemojte mijesati stare i nove baterije. Nemojte da mijesate alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punive (ni-cad, ni-mh, itd.) baterije.
- OPREZ: U slučaju neispravne zamjene baterije postoji opasnost od eksplozije. Zamjenu vršite samo istim ili ekvivalentnim tipom.
- Baterija kod ekstremno visokih ili niskih temperatura tokom korišćenja, skladištenja ili transporta i niskog pritiska vazduha na velikoj visini može predstavljati opasnosti po bezbjednost.

- Nemojte vršiti zamjenu baterije pogrešnom vrstom koja može onesposobiti zaštitu (na primer, neke vrste litijskih baterija).
- Ostavljanje baterije na ekstremno visokoj temperaturi okoline koja može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Postavite sve baterije ispravno, + i - kako je označeno na aparatu.
- Uklonite baterije ako su istrošene ili ako se daljinski upravljač (ako je uključen) neće vrijeme koristiti.
- Baterije sadrže hemijske supstance. Potrebno ih je ispravno baciti.
- Ako sumnjate da je baterija progutana ili da se nalazi u bilo kojem dijelu tijela odmah potražite pomoć doktora.
- Svaki put kada mijenjate baterije, držite i nove i stare baterije na mjestu nedostupnom deci. Pobrinite sa da je odjeljak za baterije potpuno zatvoren nakon promjene baterije.
- Ako se odjeljak za baterije ne može potpuno zatvoriti, prekinite korišćenje proizvoda. Držite izvan dosega djece i kontaktirajte proizvodača.
- Radio sat ne smije biti izložen kapanju ili prskanju vode.
- Na radio sat nemojte stavlјati ništa što je izvor opasnosti (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene svijeće).
- Kada se utikač direktnog adaptera koristi kao isključeni uredaj, isključeni uredaj ostaje spreman za rad.
- Molimo koristite proizvod sigurno u okolini s temperaturom između 0°C i 45°C.

2 Vaš radio sat

Čestitamo Vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Za potpuno iskorišćenje podrške koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/support.

Uvod

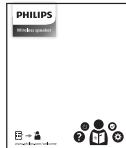
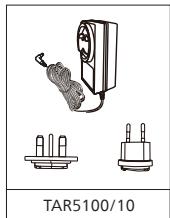
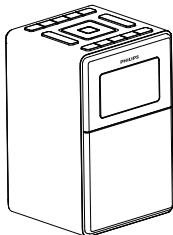
Uz ovaj radio sat možete

- Slušajte DAB (Digitalno audio emitovanje), FM radio i Bluetooth® muziku;
- Podesiti dva alarma sa različitim vrijeme;

Šta je u kutiji

Provjerite i prepoznajte sadržaj vašeg paketa:

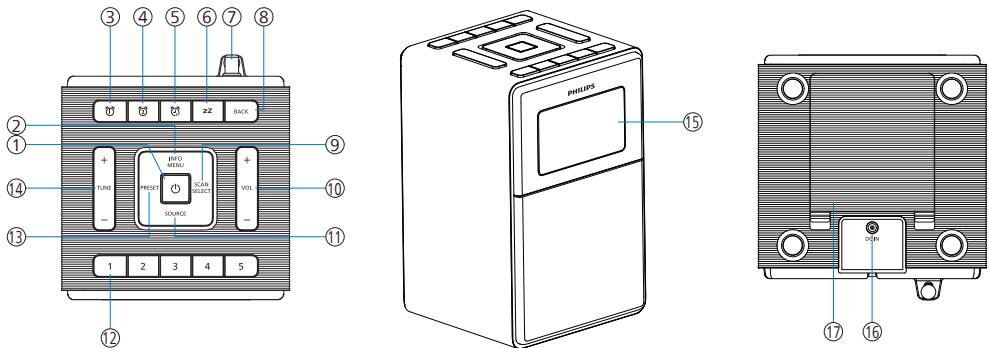
- Glavna jedinica
- Napojni adapter
- Kratki vodič
- Dokument o bezbjednosti
- Garancija



Bilješka

- Količina napojnog adaptera i vrsta priključka variraju po regijama.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku samo su za referencu. Izgled stvarnog proizvoda može biti drugačiji.

Pregled radio sata



- ① ⏹
• Uključite ili prebacite na režim mirovanja.
• Zaustavite alarm.
- ② INFO/MENU
• Uđite u postavke menija.
• Prikaz informacija.
- ③ ⏹
• Podešavanje alarma 1.
• Postavite alarm 1 na Uklj./isključeno
• Zaustavite alarm 1.
- ④ ⏹
• Podešavanje alarma 2.
• Postavite alarm 2 na Uklj./isključeno
• Zaustavite alarm 2.
- ⑤ ⏹
• Odgodite alarm.
• Postavite Časovnik za kuhinju.
- ⑥ ZZ
• Podešavanje mjerač vrijeme mirovanja.
- ⑦ DAB/FM Antena
- ⑧ BACK
• Povratak na prethodni meni.
• Postavke menija izlaza.
- ⑨ SCAN/SELECT
• Skenirajte i pohranite radio stanice automatski.
• Uđite u listu stavki odabranog meni.
- ⑩ VOL +/–
• Podešavanje jačine zvuka.
- ⑪ SOURCE
• Prebacite između DAB/FM/Bluetooth izvora.
• Bluetooth® uparivanje
- ⑫ Unaprijed postavljene stанице (1, 2, 3, 4, 5)
• Pohraniti/direktni pristup Unaprijed postavljenim 1, 2, 3, 4 ili 5.
- ⑬ PRESET
• Programirajte radio stанице u memoriju.
• Odaberite zapamćenu radio stanicu.
- ⑭ TUNE +/–
• Postavite vrijeme.
• Podesite na radio stanicu.
• Navigirajte kroz listu menija.
• Prethodna/sljedeća pjesma
- ⑮ Disples
• Prikaz trenutnog statusa.
- ⑯ DC IN
• Povežite se na dati napojni adapter.
- ⑰ Poklopac odjeljka za bateriju

3 Prvi koraci

Uvijek pratite redoslijedom uputstva u ovom poglavlju.

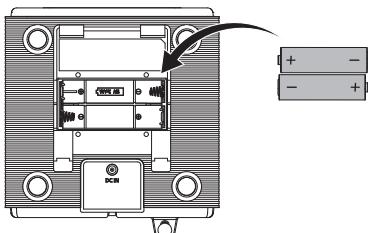
Instaliranje baterija

Baterije održavaju samo sat i podešavanja alarma.



Oprez

- Rizik od eksplozije! Ne izlažite baterije toplosti, sunčevoj svjetlosti ili vatri. Nikada ne bacajte baterije u vatu!
- Baterije sadrže hemijske supstance, pa potrebitno ih je ispravno baciti.
- Nemojte da mijesate vrste baterija: npr. alkalne s ugljičnim cinkom. Za set koristite samo baterije iste vrste.



- Otvorite odjeljak za bateriju na dnu jedinice.
- Umetnute 2 baterije AAA (ne dostavljaju se) s ispravnim polaritetom (+/-), kako je naznačeno, zatim zatvorite odjeljak za bateriju.



Bilješka

- Ikonica „“ se prikazuje tamo gdje nema postavljenih baterija ili je snaga baterije niska. Molimo da postavite baterije ili da ih zamijenite čim je prije moguće.

Povezivanje napajanja



Oprez

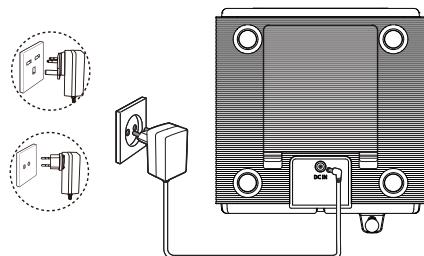
- Rizik od oštećenja proizvoda! Pobrinite se da napon na napajanju odgovara naponu navedenom na zadnjem ili donjem dijelu radio sata.
- Rizik od strujnog udara! Kada isključite napojni kabel uvek isključite utičak iz utičnice. Nikada ne vucite za kabl.



Bilješka

- Tipska pločica nalazi se pored odjeljka za bateriju na dnu radija sa časovnikom.

Spojite strujni adapter na zidnu utičnicu



Bilješka

- Količina napajnog adaptora i vrsta priključka variraju po regijama.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku samo su za referencu. Izgled stvarnog proizvoda može biti drugačiji.

Uklj./prebacite se na stanje pripravnosti

- Pritisnite za uklj.
→ Radio se prebacuje na posljednji odabrani izvor.
- Pritisnite za prebacivanje jedinice na stanje pripravnosti.
→ Prikazuje se vrijeme (ako je postavljeno).



Bilješka

- Bluetooth uređaj nije povezan ili je povezan ali ne pokreće muziku duže od 15 minuta, radio se automatski prebacuje u način rada pripravnosti.

Podešavanje jačine zvuka

Dok slušate, pritisnite VOL +/- da podešavate jačinu zvuka.

4 Postavljanje časovnika

Bilješka

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.

Automatski postavite časovnik

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Clock], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Set auto/manual], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Auto(DAB/RDS)], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 5 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.

U DAB/FM RDS stanici, jedinica može da sinhronizuje s prenesenim vrijeme prema DAB/FM RDS stanici (s CT informacijama) automatski.

Ručno postavljanje časovnika

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Clock], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Set auto/manual], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Manual], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 5 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Set date&time], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 6 Pritisnite TUNE +/- – za postavljanje vremena, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 7 Pritisnite TUNE +/- – za postavljanje minuta, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 8 Pritisnite TUNE +/- – za postavljanje mjeseca, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 9 ME

- 9 Pritisnite TUNE +/- – za postavljanje dana, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 10 Pritisnite TUNE +/- – za postavljanje godine, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
↳ Vrijeme je podešeno.
- 11 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Postavite format vrijeme

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Clock], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Set 12H/24H], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [12H] ili [24H], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 5 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Postavite format datuma

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Clock], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- – za odabir [Set date format], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- – za odabir formata datuma [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ili [YYYY-MM-DD] date format, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 5 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Prikaži meni

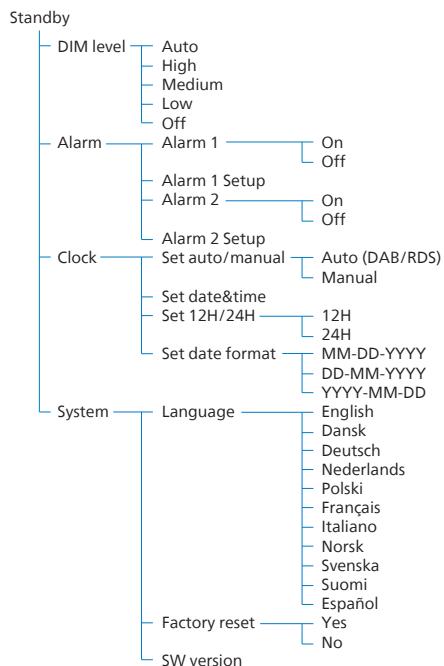
Dok je jedinica u stanju pripravnosti, možete da pristupite meniju za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu opcije ili udite u meni nižeg nivoa.
 - **[DIM level]**: podešite postavke pozadinskog svjetla
 - **[Alarm]**: postavite alarm 1 ili 2 na uklj./ isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vrijeme, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: prilagodite sistemska podešavanja.
- 3 Ponovite korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.



Bilješka

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.



5 Postavke alarma

Podesite vrijeme alarma



Bilješka

- Pobrinite se da je vrijeme na satu ispravno.

Opcija A:

- 1 Pritisnite i držite ① ili ② na 3 sekunde za aktiviranje načina postavljanja alarma, i vrijeme će treperiti.
- 2 Pritisnite TUNE +/- za postavljanje časa, zatim pritisnite ① ili ② za potvrdu, minute će zatreperiti.
- 3 Pritisnite TUNE +/- za postavljanje minuta, zatim pritisnite ① ili ② za potvrdu, ciklus ponavljanja alarma će treperiti.
- 4 Pritisnite TUNE +/- za odabir ciklusa ponavljanja alarma [Once (jednom), Daily (svaki dan), Weekday (radnim danima), Weekend (vikendom)], zatim pritisnite ① ili ② za potvrdu, izvor alarma će treperiti.
 - Ako je Once period alarma odabран jednom, molimo koristite TUNE +/- - i ① ili ② za odabir datuma alarma.
- 5 Pritisnite TUNE +/- za odabir izvora alarma [BUZZER (ZUJALICA), DAB or FM station (DAB ili FM stanica)], zatim pritisnite ① ili ② za potvrdu, te će se pojaviti odgovarajuća ikonica alarma.
 - Ako se odaberu DAB ili FM kao izvor alarma (zadano je BUZZER), unaprijed postavljeni broj stanice će treperiti. Pritisnite TUNE +/- za odabir unaprijed postavljene radio stanice DAB ili FM, zatim pritisnite ① ili ② za potvrdu.

Opcija B:

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Alarm], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Alarm 1 Setup] ili [Alarm 2 Setup], zatim pritisnite SELECT za aktiviranje načina postavljanja alarma, sat će treperiti.
- 4 Pritisnite TUNE +/- za postavljanje časa, zatim pritisnite SELECT za potvrdu, minute će treperiti.

5 Pritisnite TUNE +/- za postavljanje minuta, zatim pritisnite SELECT za potvrdu, ciklus ponavljanja alarma će treperiti.

6 Pritisnite TUNE +/- za odabir ciklusa ponavljanja alarma (Once, Daily, Weekday, Weekend), zatim pritisnite SELECT za potvrdu, izvor alarma će treperiti.

- Ako je kao period alarma odabran jednom, molimo koristite TUNE +/- - za SELECT datuma alarma.

7 Pritisnite TUNE +/- za odabir izvora alarma (BUZZER, DAB ili FM station), zatim pritisnite SELECT za potvrdu.

- Ako se odaberu DAB ili FM kao izvor alarma (zadano je BUZZER), unaprijed postavljeni broj stanice će treperiti. Molimo koristite TUNE +/- - i SELECT za odabir unaprijed postavljene radio stanice DAM ili FM.

8 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.

- ↳ Pojaviće se odgovarajuća ikonica alarma ①/②.



Savjet

• Jedinica izlazi iz načina postavljanja alarma kada ne radite ništa 30 sekundi.

- Ako je odabran izvor DAB/FM ali unaprijed postavljena stanica nije odabrana, BUZZER se automatski aktivira.
- Istečelo vrijeme alarma je 60 minuta ako nema korisničke radnje.

Aktivacija/deaktivacija budilnika

Opcija A:

Pritisnite ① ili ② za aktiviranje ili deaktiviranje mjerača vremena alarma.

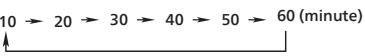
- ↳ Ako je mjerač vremena alarma aktiviran, pojaviće se ikonica ① ili ②.

- ↳ Ako je mjerač vremena alarma deaktiviran, nestaje ikonica ① ili ②.

Opcija B:

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Alarm], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Alarm 1] ili [Alarm 2], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- za odabir [On] ili [Off], zatim pritisnite SELECT za potvrdu aktiviranja ili deaktiviranja mjerača vremena alarma.
- 5 Pritisnite BACK za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite BACK na 3 sekunde za izlazak iz menija.
 - ↪ Ako je mjerač vremena alarma aktiviran, pojavice se ikonica /.
 - ↪ Ako je mjerač vremena alarma deaktiviran, nestajeće ikonica /.

Odgodite alarm

- 1 Kada se alarm oglasi pritisnite .
- ↪ Alarm se odgada i ponavlja zvonjenje 10 minuta kasnije (zadano je 10 minuta).
 - Tokom vremena odgadanja alarma, pritisnite  za odabir drugog perioda (u minutama) za pojačavanje zvona.

- 2 Tokom vremena odgadanja alarma, pritisnite  ili odgovarajući / za otkaživanje odgadanja alarma. Alarm se zaustavlja.

Zaustavite zvukove alarma

Kada se alarm oglasi, pritisnite  ili odgovarajući /.

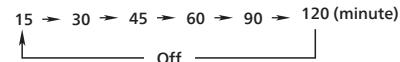
↪ Alarm se zaustavlja ali postavke alarma ostaju.

Podesite mjerač vremena mirovanja

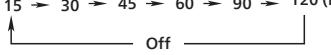
Ovaj radio sa časovnikom može se prebaciti na stanje pripravnosti automatski nakon postavljanja vremena mirovanja.

Opcija A:

- 1 Pritisnite  za uklj. jedinice.
- 2 Pritisnite  za odabir perioda (u minutama).
 - ↪ Radio sat se može prebaciti automatski u režim mirovanja nakon podešenog perioda.
- Za deaktivaciju mjerač vremena mirovanja: Pritisnite  dok se ne pojavi [Off]



Opcija B:

- 1 Pritisnite  za uklj. jedinice.
- 2 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni.
- 3 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Sleep timer], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite TUNE +/- za odabir perioda, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
 - ↪ Tokom vremena odgadanja alarma, pritisnite  za odabir drugog perioda (u minutama) za pojačavanje zvona.

- 5 Pritisnite BACK kako bi se prikazao glavni meni.
 - ↪ Pojavljuje se ikonica .
- Za deaktivaciju mjerač vremena mirovanja: Ponovite gornje korake, postavite mjerač vremena mirovanja na Isključeno.

6 Slušanje DAB radija



Bilješka

- Udaljite radio sat od ostalih elektronskih uređaja da izbjegnete radio smetnje.
- Za bolji prijem, do kraja produžite i podesite položaj DAB/FM antene.

Traženje DAB radio stanica

Prvi put kada odaberete DAB radio način, ili ako je lista stanica prazna, radio automatski obavlja potpuno skeniranje.

- 1 Pritisnite **Ø** za uklj. jedinice.
- 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir DAB načina.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emituje prvu dostupnu radio stanicu.
 - ↳ Lista stanica se memoriše u radiju. Sljedeći put kada uklj. radio, skeniranje stanica se ne dešava.
- 3 Sve pronađene stanice će se pohraniti automatski. Pritisnite **TUNE +/-** kako biste istražili pronađene stanice, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Za ponovno podešavanje pritisnite **SCAN** za ponovno obavljanje brzog skeniranja.

Automatsko skeniranje

Opcija A:

Pritisnite i držite **SCAN** na 3 sekunde za aktiviranje načina punog skeniranja.

- ↳ Prikazuje se [Scanning...].
- ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emituje prvu dostupnu radio stanicu.
- ↳ Lista stanica se memoriše u radiju. Sljedeći put kada uklj. radio, skeniranje stanica se ne dešava.

Opcija B:

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **SELECT** za ulazak u [Full scan].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Yes] (aktivirati puno skeniranje) ili [No], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emituje prvu dostupnu radio stanicu.
 - ↳ Lista stanica se memoriše u radiju. Sljedeći put kada uklj. radio, skeniranje stanica se ne dešava.

Ručno podešavanje

Kao i kod funkcije automatskog podešavanja, prijemnik možete automatski podesiti. Ovo vam može pomoći kod usmjeravanja antene ili kada dodajete stanice koje su propuštene kod automatskog podešavanja.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Manual tune], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za cikliranje kroz DAB kanale koji su numerisani od 5A do 13F, zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↳ Ova jedinica će prikazati frekvenciju i pokrenuti skeniranje.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Pohranite omiljene stanice



Bilješka

- Možete da pohranite omiljene stanice u direktnim dugmadima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U DAB načinu, podesite na DAB radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4 ili 5** na 3 sekunde za spremanje trenutne stanice direktno na odgovarajući položaj.
 - ↳ Prikazuje se [Stored].
 - ↳ Stanica je pohranjena u odabranom položaju.

Odaberite unaprijed postavljenu omiljenu stanicu

U DAB načinu rada, pritisnite **1, 2, 3, 4 ili 5** za direktni odabir unaprijed postavljene radio stanice (1, 2, 3, 4 ili 5).

Pohranite DAB radio stanice



Bilješka

- Aparat može zapamtiti do 20 DAB radio stanica.

- U DAB načinu, podesite na DAB radio stanicu.
- Pritisnите i držite **RESET** 3 sekunde da aktivirate režim programiranja.
 - [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir broja.
- Pritisnute **RESET** ponovo da povrdite.
 - Prikazuje se [Stored].
 - Stanica je pohranjena u odabranom položaju.
- Ponovite korake 1 do 4 da zapamtite druge DAB stanice.



Savjet

- Za uklanjanje zapamćene stанице, jednostavno zapamtite drugu stanicu na njeno mjesto.

Odaberite zapamćenu radio stanicu

Opcija A:

U DAB načinu rada, pritisnite **RESET** za odabir unaprijed postavljene stанице.

Opcija B:

- U DAB režimu, pritisnite **RESET**.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir unaprijed postavljene radio stanice.



Bilješka

- Nakon 3 sekunde, unaprijed postavljena radio stаница će se automatski potvrditi.

Uklonite nevažeće stанице

- Pritisnute **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir [Prune], zatim pritisnute **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir [Yes] (ukloniti sve nevažeće stанице iz liste stanic) ili [No], zatim pritisnute **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnute **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

DRC

Komprimujte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.

- Pritisnute **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir [DRC level], zatim pritisnute **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnute **TUNE +/-** za odabir [High], [Low] ili [Off], zatim pritisnute **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnute **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Prikaz DAB informacija

Kada služate DAB radio pritisnute i držite **INFO** na 3 sekunde za prikaz sljedećih informacija (ako je dostupno):

- DAB ili DAB+
- Naziv Stанице
- Pregled teksta
- Vrsta programa
- Multiplex naziv
- Kanal
- Frekvencija
- Način: Brzina transfera
- Način: Vrsta kanala
- Kvaliteta signala

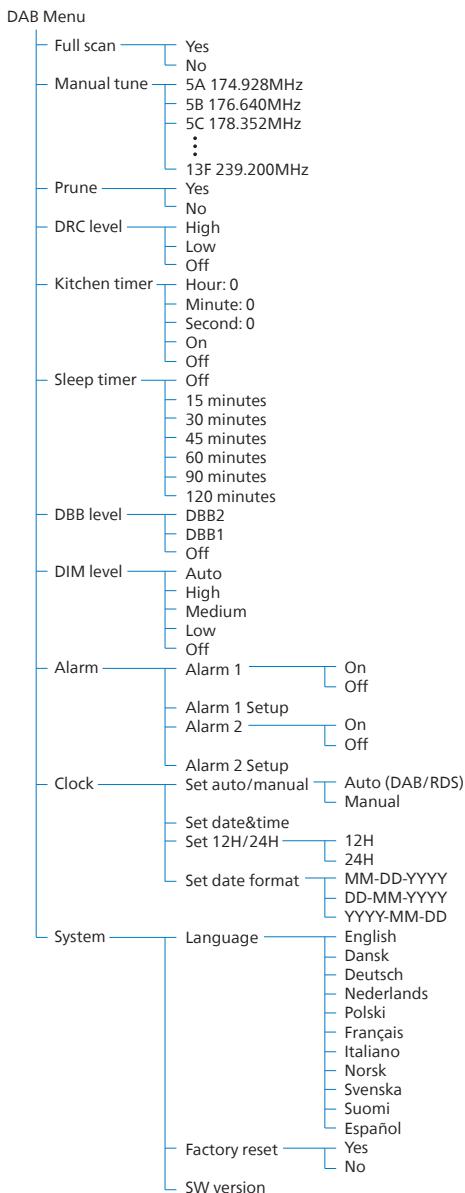
Prikaži meni u DAB načinu

Kada slušate DAB (digitalno audio emitovanje), možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu opcije ili udite u meni nižeg nivoa.
 - **[Full scan]**: skenirajte i pohranite sve dostupne DAB radio stanice.
 - **[Manual tune]**: podešite na određeni kanal/ frekvenciju ručno i dodajte na listu stanica.
 - **[Prune]**: uklonite sve neispravne stanice sa spiska stanica.
 - **[DRC level]**: komprimujte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.
 - **[Kitchen timer]**: Postavite Časovnik za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: postavite mjerač vremena mirovanja.
 - **[DBB level]**: podešite zvuk koji se reproducuje.
 - **[DIM level]**: podešite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./ isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: prilagodite sistemska podešavanja.
- 3 Ponovite korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Bilješka

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.



7 Slušanje FM radija



Bilješka

- Udaljite radio sat od ostalih elektronskih uređaja da izbjegnete radio smetnje.
- Za bolji prijem, do kraja produžite i podesite položaj DAB/FM antene.

Automatsko pamćenje FM radio stanica



Bilješka

- Aparat može zapamtiti do 20 FM radio stanica.

- 1 Pritisnite **①** za uklj. jedinice.
- 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir FM načina.
- 3 Pritisnite i držite **SCAN** 3 sekunde.
 - ↳ Prikazuje se [Auto Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve FM radio stanice automatski a zatim emituje prvu dostupnu radio stanicu.

Ručno pamćenje FM radio stanica

- 1 U FM načinu rada podešavanja, podesite na FM radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **RESET** 3 sekunde da aktivirate režim programiranja.
 - ↳ [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir broja.
- 4 Pritisnite **RESET** ponovo da povrdite.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da zapamtite druge FM stanice.



Savjet

- Za uklanjanje zapamćene stанице, jednostavno zapamtite drugu stanicu na njeno mjesto.

Automatsko podešavanje

U FM načinu rada podešavanja, pritisnite i držite **TUNE +/-** na 3 sekunde.

- ↳ Radio sat automatski bira stanicu sa najjačim prijemom.

Ručno podešavanje

Pritisnite **TUNE +/-** za odabir frekvencije za ručno podešavanje stанице.



Bilješka

- Mreža za podešavanje radija sa časovnikom je 50 kHz. Radio frekvencija na displej povećaće se za 0,05 MHz pritiskom na **TUNE +/-**.

Pohranite omiljene stanice



Bilješka

- Možete da pohranite omiljene stанице u direktnim dugmadima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U FM načinu podešavanja, podesite na FM radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4 ili 5** (unaprijed postavljeni broj) na 3 sekunde za spremanje trenutne stанице direktno na odgovarajući položaj.
 - ↳ Prikazuje se [Preset Store].
 - ↳ Stanica je pohranjena u odabranom položaju.

Odaberite unaprijed postavljenu omiljenu stanicu

U FM načinu podešivača pritisnite **1, 2, 3, 4 ili 5** za direktni odaberite zapamćenu radio stanicu (1, 2, 3, 4 ili 5).

Odaberite zapamćenu radio stanicu

Opcija A:

U FM načinu rada podešavanja, pritisnite **RESET** za odabir unaprijed postavljene radio stanice.

Opcija B:

- 1 U FM načinu rada podešavanja, pritisnite **RESET**.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odaberite zapamćenu radio stanicu.



Bilješka

- Nakon 3 sekunde, unaprijed postavljena radio stanica će se automatski potvrditi.

Skenirajte postavke osjetljivosti

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM meni.
- 2 Pritisnite **SELECT** za ulazak u [Scan setting].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Strong] (samo jake stanice) ili [All] (sve stanice), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Prikaz RDS informacija

RDS (radijski podatkovni sustav) usluga je koja omogućava FM stanicama da prikažu dodatne informacije.

- 1 Podesite prema FM RDS stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **INFO** na 3 sekunde za prikaz sljedećih informacija (ako je dostupno):
 - ↳ Naziv stanice
 - ↳ Vrsta programa poput [NEWS] (vijesti), [SPORT] (sport), [POP M] (pop muzika)...
 - ↳ Vrijeme
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvencija

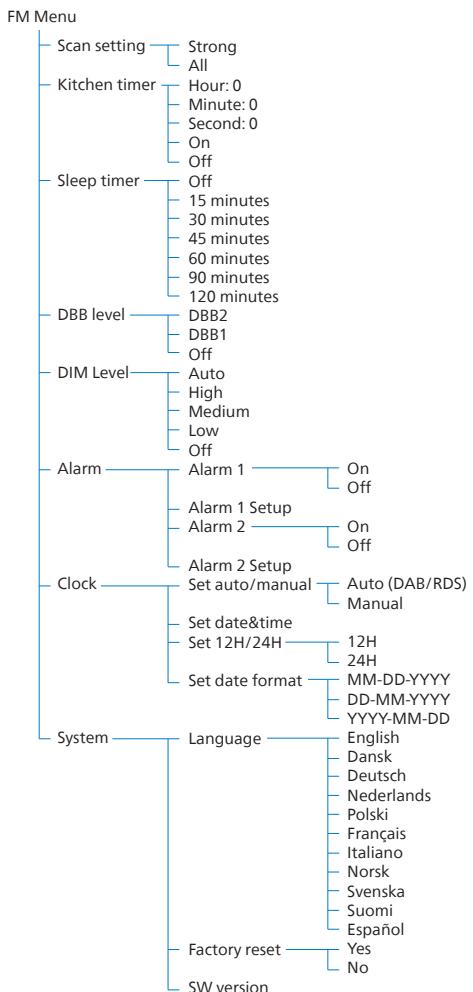
Prikaži meni u FM načinu

Kada slušate FM (digitalno audio emitovanje), možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu opcije ili udite u meni nižeg nivoa.
 - **[Scan setting]**: odaberite osjetljivost skeniranja (samo jake stanice ili sve stanice).
 - **[Kitchen timer]**: postavite Časovnik za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: postavite mjerič vremena mirovanja.
 - **[DBB level]**: podesite zvuk koji se reprodukuje.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vremena, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: prilagodite sistemska podešavanja.
- 3 Ponovite korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Bilješka

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.



8 Slušajte Bluetooth® muziku



Bilješka

- Opseg rada između jedinice i uređaja je približno 30 metara.
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima nije zagarantirana.
- Bilo koja prepreka između uređaja i jedinice može da smanji opseg rada.
- Držite ovaj plejer dalje od drugih elektronskih uređaja koji mogu uzrokovati interferenciju.
- Plejer će se takođe odspojiti kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog opsega.

Odspojite Bluetooth®

Opcija A:

- Prebacite na drugi izvor na jedinici;
- Onemogućiti funkciju sa svog Bluetooth® uređaja.
- Pritisnite i držite SOURCE na 3 sekunde za odspajanje Bluetootha.
 - ↳ Čućete zvuk podsjećanja.
 - ↳ [Pairing...] će se pojaviti i jedinica je sada spremna za uparivanje.

Opcija B:

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni Bleutooth.
- 2 Pritisnite SELECT za odabir [Bluetooth pair].
- 3 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Yes] za odspajanje trenutnog povezivanja ili odaberite[No] za dalje povezivanje, zatim pritisnite SELECT za potvrdu.

Obrišite zapise uparivanja Bluetooth®

- 1 Pritisnite MENU kako bi se prikazao meni Bleutooth.
- 2 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Bluetooth čisto], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 3 Pritisnite TUNE +/- za odabir [Yes] (obrisati zapise o uparivanju Bluetootha i ulazak u način uparivanja) ili [No], zatim pritisnite SELECT za potvrdu.
- 4 Pritisnite BACK kako bi se prikazao glavni meni.
 - ↳ [Pairing...] će treperiti.

Povežite Bluetooth®

- 1 Pritisnite SOURCE za odabir Bluetooth načina.
 - ↳ [Disconnected] će treperiti.
- 2 Na vašem Bluetooth uređaju, prebacite na Bluetooth, tražite [Philips TAR5100] za početak povezivanja.
- 3 Odaberite „Philips TAR5100“.Povezivanje je uspjelo:
 - ↳ Čućete zvuk podsjećanja.
 - ↳ Pojaviće se [Connected].

Pokrenite muziku

Kada pokrećete muziku na Bluetooth® uređaju, možete da koristite ovu jedinicu za kontrolu reprodukcije muzike.

- Pritisnite SELECT za pauziranje/ nastavak reprodukcije.
- Pritisnite TUNE +/- za preskakanje pjesme.
- Pritisnite VOL +/- za podešavanje jačine.

Prikaži meni u Bluetooth® načinu

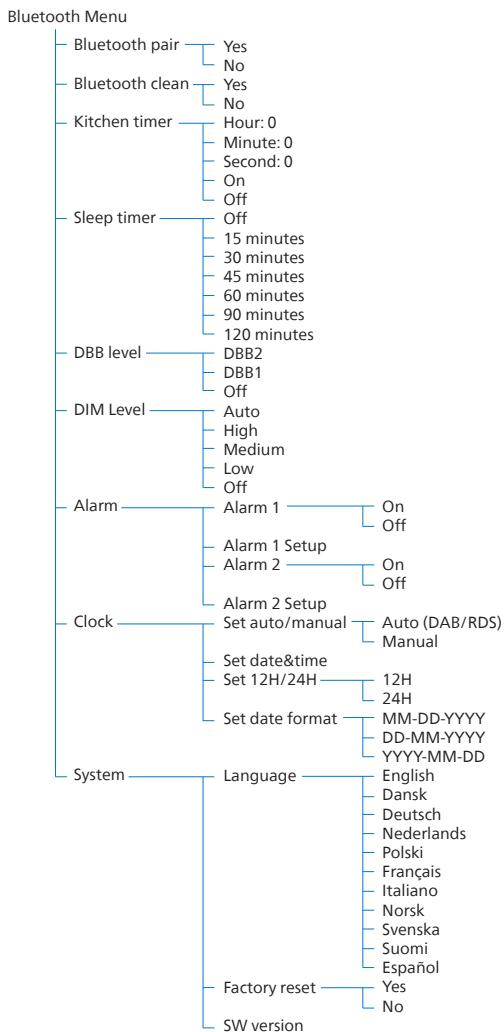
Kada slušate Bluetooth® možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao Bluetooth® meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/–** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu opcije ili udite u meni nižeg nivoa.
 - **[Bluetooth pair]**: odaberite ovo za odspajanje Bluetooth povezivanja i ulazak u način uparivanja.
 - **[Bluetooth clean]**: obrišite zapise o uparivanju Bluetoot-a.
 - **[Kitchen timer]**: postavite Časovnik za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: postavite mjerac vremena mirovanja.
 - **[DBB level]**: podešite zvuk koji se reproducuje.
 - **[DIM level]**: podešite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vremena, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: prilagodite sistemska podešavanja.
- 3 Ponovite korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.



Bilješka

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.



9 Postavke Časovnik za kuhinju



Bilješka

- Jedinica izlazi iz menija postavki kada ne radite ništa 30 sekundi.

Postavite Časovnik za kuhinju

- Pritisnite **Ø** za uklj. jedinice.
- Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Kitchen timer], zatim odaberite **SELECT** za potvrdu.
 - ↪ Cifre časa trepere.
- Savjet: Možete da pritisnete i **Q** na 3 sekunde da biste direktno aktivirali postavljanje Časovnik za kuhinju za kuhinju.
- Pritisnite **TUNE +/-** za postavljanje časa a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↪ Cifre minuta trepere.
- Pritisnite **TUNE +/-** za postavljanje minuta a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↪ Cifre sekundi trepere.
- Pritisnite **TUNE +/-** za postavljanje sekundi a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↪ Pojavljuju se [On] i [Off].
- Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [On] (aktivirati) ili [Off] (deaktivirati) Časovnik za kuhinju za kuhinju, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.
 - ↪ Pojavljuju se ikonica **Ø** i Časovnik za kuhinju za kuhinju.



Bilješka

- Jedinica izlazi iz menija postavki kada ne radite ništa 30 sekundi.
- Vrijeme kuhinjskog Časovnik za kuhinju je 60 minuta ako nema radnje od strane korisnika.

Zaustavite zvukove Časovnik za kuhinju za kuhinju

Kada se Časovnik za kuhinju za kuhinju oglaši, pritisnite bilo koje dugme za zaustavljanje zujalice.

Otkažite Časovnik za kuhinju za kuhinju

- Pritisnite **Ø** za uklj. jedinice.
- Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Kitchen timer], zatim odaberite **SELECT** za potvrdu.
 - ↪ Prikazuje se [Cancel timer?].
- Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Yes] (Otkazati), zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

10 Druge osobine

Podesite osvijetljenje displeja

Možete da odaberete različite nivoje svjetline ili isključiti ekran prikaza.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [DIM level], a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir nivoa svjetline (Auto, High, Medium, Low) ili Isključeno za isključenje ekrana prikaza, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↳ Ako odaberete [Auto] ući će u nivo visoke svjetline; nakon što niste ništa radili 10 sekundi, ući će u nivo niske svjetline.
 - ↳ Ako odaberete [Off] ekran prikaza će se isključiti. Ekran će zasvijetliti visokom svjetlinom kada pritisnete bilo koje dugme i automatski će se isključiti nakon što niste ništa uradili 10 sekundi.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni .

Podesite efekte zvuka

- 1 Pritisnite **∅** za uklj. jedinice.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [DBB level], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir reprodukovanih zvuka (DBB2, DBB1 ili Off), a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Odaberite jezik menija

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [System], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Language], a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir jezika prikaza menija, a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.

→ English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Pritisnite **BACK** za povratak na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na 3 sekunde za izlazak iz menija.

Factory reset

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [System], zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Factory reset], a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-** za odabir [Yes] (resetovati sve postavke radija na zadane fabričke postavke), a zatim pritisnite **SELECT** za potvrdu.
 - ↳ Prikazuje se [Restarting...].

11 Specifikacije proizvoda



Bilješka

- Informacije o aparatu se mogu mijenjati bez prethodnog obavještenja.

Pojačavač

Nazivna izlazna snaga	2,5 W RMS
-----------------------	-----------

Radio

Opseg podešavanja (FM)	87,5-108 MHz
Opseg podešavanja (DAB)	174-240 MHz (Pojas III)
Mreža za podešavanje	50 kHz
Osjetljivost - Mono, 26 dB S/N odnos	<22 dBf
Ukupno harmoničko izobličenje	<10%
Odnos signala i buke	>50 dBA

Bluetooth

Bluetooth verzija	V5.3
Frekvenčni pojas Bluetootha	2,4 GHz-2,48 GHz
Max.e.i.r.p.	3,29 dBm
Bluetooth Opseg	30 m (slobodni prostor)

Opšte informacije

Napajanje	5,0 V == 1,0 A
Potrošnja u toku rada	<1,5 W
Potrošnja u stanju mirovanja	≤0,8 W
Dimenzije (Š x V x D)	101x160,8x99 mm
Težina (Glavne jedinice)	570 g

12 Riješavanje problema



Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište ovog aparata.

Da ne biste izgubili garanciju, nikada ne popravljajte uređaj sami. Ako nađete na problem pri korišćenju aparata, provjerite sljedeće prije nego ga odnesete u servis. Ako problem i dalje postoji, idite na veb stranicu kompanije Philips www.philips.com/support. Kada kontaktirate kompaniju Philips, pobrinite se da vam je uređaj u blizini i da možete pročitati broj modela i serijski broj.

Ne uključuje se

- Provjerite da li je ispravno povezan utikač za AC napajanje strujom na aparat.
- Provjerite da li ima struje u utičnicama.

Nema zvuka

- Prilagodite jačinu zvuka.

Uredaj se ne uključuje

- Ponovo spojite AC napajanje utikač a potom uključite uređaj ponovo.

Slab radio prijem

- Udaljite radio sat od ostalih elektronskih uređaja da izbjegnete radio smetnje.
- U potpunosti izvucite i prilagodite poziciju antene.

Alarm ne radi

- Podesite sat/alarm ispravno.

Obrisana podešavanja sat/alarm-a.

- Napajanje je prekinuto ili je strujni kabl isključen s mreže.
- Resetujte sat/alarm.
- Zamijenite pričuvne baterije.

13 Obavještenje

Kvalitet zvuka je loš nakon veze s uređajem koji podržava Bluetooth

- Prijem Bluetootha je loš. Pomaknite uređaj bliže ovom proizvodu ili uklonite bilo kakvu prepreku među njima.

Ne mogu se povezati s uređajem

- Bluetooth funkcija vašeg uređaja nije omogućena. Pogledajte korisnički priručnik svog uređaja kako biste saznali kako da omogućite funkciju.
- Ovaj proizvod je već povezan s drugim uređajem s omogućenim Bluetoothom. Odspojite taj uređaj i pokušajte ponovo.

Upareni uređaj se stalno spaja i odspaja

- Bluetooth prijem je loš. Pomaknite uređaj bliže ovom proizvodu ili uklonite bilo kakvu prepreku među njima.
- Za neke uređaje, Bluetooth konekcija može se automatski deaktivirati kao osobina uštede energije. Ovo ne znači bilo kakav kvar ovog proizvoda.

Bilo kakve promjene ili izmjene koje se naprave na ovom uređaju koje nije izričito odobrila kompanija MMD Hong Kong Holding Limited mogu ponisti korisničko ovlaštenje da radi s proizvodom.

Izjava o usaglašenosti

Ovaj proizvod je usklađen sa zahtjevima radio smetnji Evropske zajednice.

Ovim TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim uredbama direktive RED 2014/53/EU i uredbama o radio opremi Velike Britanije SI 2017 Br. 1206. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi www.philips.com/support.

Održavajte svoj aparat

Koristite samo krpu od mikrofiberna za čišćenje aparata.

Briga o životnoj sredini

Odlaganje vašeg starog aparata i baterije



Vaš aparat je osmišljen i proizведен od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na aparatu znači da je izrađen u skladu s Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije pokrivenе Evropskom Uredbom (EU) 2023/1542 koje se ne smiju bacati s uobičajenim kućnim otpadom.

Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno sakupljanje električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Poštujte lokalne zakone i nikada ne odlažite aparat i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih aparata i punjivih baterija pomaže u spriječavanju negativnih pošljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

Uklanjanje zamjenjivih baterija

Za uklanjanje zamjenjive baterije, pogledajte odjeljak o instalaciji baterija.



Bluetooth® riječ i logotipi su registrovane robne marke u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Drugi robne marke trgovacka imena pripadaju njihovim vlasnicima.



MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana. Specifikacije su podložne promjenama bez obavještenja.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani robne marke kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

TAR5100_10_UM_V1.0

